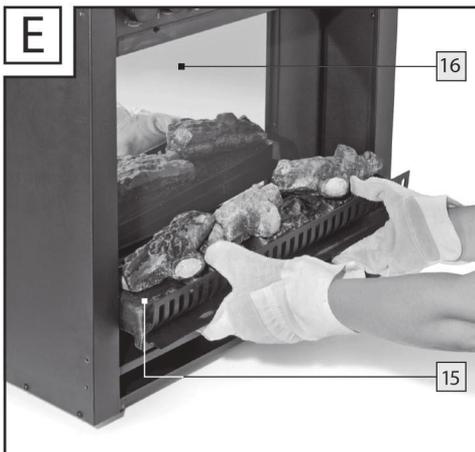
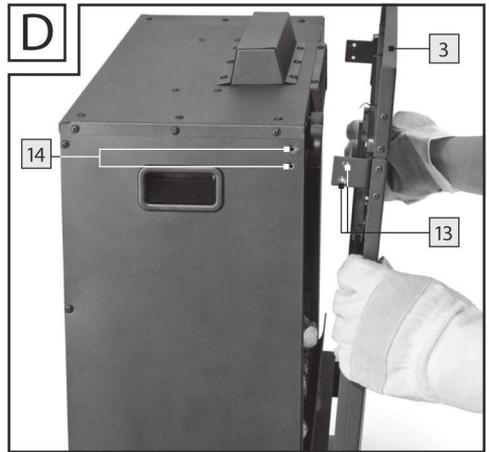
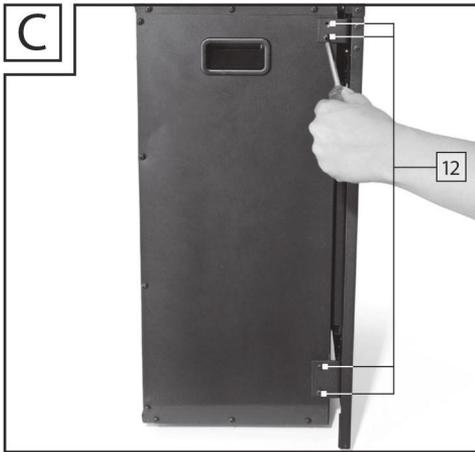
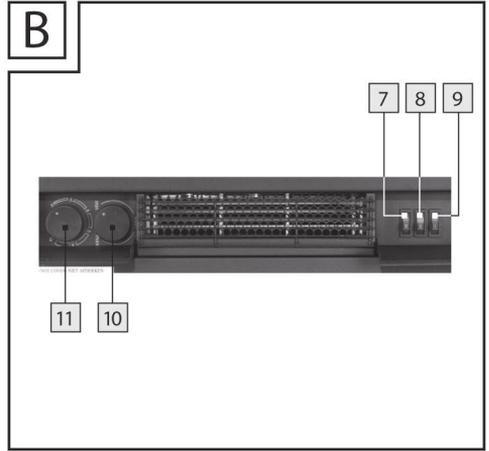
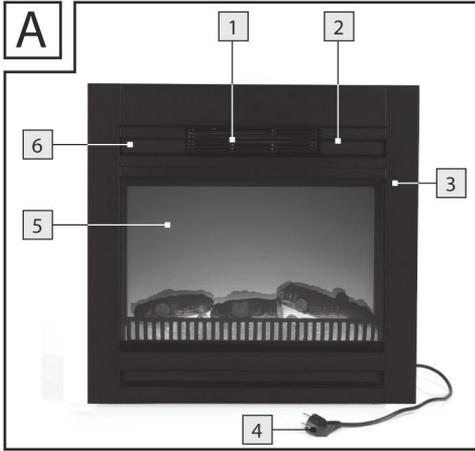


**NL** Elektrische openhaard

Bedienings- en veiligheidsinstructies



# Lucius



# Inhoudsopgave

## Inleiding

Doelmatig gebruik.....	Pagina 28
Technische gegevens.....	Pagina 28
Inhoud van de levering.....	Pagina 28
Onderdelenbeschrijving.....	Pagina 28

## Veiligheidsinstructies

Voorkom levensgevaar door elektrische schok.....	Pagina 29
Voorkom verwondingen en beschadigingen van het elektrisch toestel.....	Pagina 30
Voorkom levensgevaar door invloeden van de omgeving.....	Pagina 31

<b>Voor de ingebruikname.....</b>	<b>Pagina 31</b>
-----------------------------------	------------------

## Bediening

Dimfunctie gebruiken.....	Pagina 32
Verwarmingsfunctie in- / uitschakelen.....	Pagina 32
Thermostaat gebruiken.....	Pagina 34

## Onderhoud en schoonmaken

Kast schoonmaken.....	Pagina 34
Binnenruimte schoonmaken.....	Pagina 35

<b>Verwijdering.....</b>	<b>Pagina 35</b>
--------------------------	------------------

## Informatie

Service / Garantie.....	Pagina 36
Conformiteitsverklaring.....	Pagina 36

## Inleiding

In deze gebruiksaanwijzing / op het toestel werden volgende pictogrammen gebruikt:			
	Gebruiksaanwijzing lezen!		Levensgevaar en gevaar van ongevallen voor peuters en kinderen!
	Waarschuwing- en veiligheidsaanwijzingen inachtnemen!		Waarschuwing! Verwarmingstoestel mag niet afgedekt worden!
	Voorzicht voor elektrische schok! Levensgevaar!		Draag beschermende handschoenen!
	Explosiegevaar!	<b>W</b>	Watt (vermogen)
	Brandgevaar!	<b>V</b> ~	Volt (wisselstroom)
	Waarschuwing voor hete oppervlaktes!		Verwijder verpakking en product milieubewust!

# Elektrische openhaard AJ55

## Inleiding



Sla de pagina met de afbeeldingen open en maakt U zich voor de eerste ingebruikname met de functies van het apparaat vertrouwd. Lees hiervoor de volgende bedieningsaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en voor de aangegeven gebruiksdoelen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Overhandig in elk geval deze documenten bij doorgifte van het apparaat aan derden.

## Doelmatig gebruik

Het toestel is ter opwekking van warme lucht in gesloten droge ruimtes bestemd. Het toestel is voor inbouw in openhaardschouwen bedoeld. De elektrische vlamnabootsing verschaft een houtvuursfeer. Ander gebruik of veranderingen van het toestel gelden als niet gebruikskonform en brengen aanzienlijke ongevalrisiko's met zich mee. Voor uit onbedoeld gebruik voortvloeiende schade is de fabrikant niet aansprakelijk. Het toestel is voor gebruik in de privéhuishouding bedoeld en voor zakelijke doeleinden niet geschikt.

## Technische gegevens

Type:	AJ55-A
Netspanning:	30 V ~, 50 Hz
Vermogen:	max. 1.800 W
Warmtestanden:	2 (900 W, 1.800 W)
Verlichting:	2 x 1 W LED
Afmetingen:	62 x 26 x 62 cm (B x D x H)
Inbouwafmetingen:	58 x 24 x 60 cm (B x D x H)
Gewicht:	ca. 18,5 kg

## Inhoud van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

- 1 Inbouw openhaard, elektrisch
- 1 Gebruiksaanwijzing

## Inleiding / Veiligheidsinstructies

### Onderdelenbeschrijving

- |                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Ventilatioosters                   | 11 Dimmer                          |
| 2 Rechter afdekking                  | 12 Schroeven zijdelen              |
| 3 Front                              | 13 Openingen front                 |
| 4 Netstekker                         | 14 Openingen zijpanelen            |
| 5 Glasplaat                          | 15 Inlay met imitatie- houtblokjes |
| 6 Linker afdekking                   | 16 Spiegelplaat                    |
| 7 Schakelaar tweede verwarmingsgraad |                                    |
| 8 Schakelaar eerste verwarmingsgraad |                                    |
| 9 AAN- / UIT- schakelaar             |                                    |
| 10 Thermostaatregelaar               |                                    |



## Veiligheidsinstructies

**WAARSCHUWING!** Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Nalatigheid bij de navolging van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kunnen elektrische schok, brand en / of zwaar letsel veroorzaken.

ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR DE TOEKOMST OPBERGEN!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN ONGEVALLERISIKO'S VOOR PEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij verpakkingsmateriaal en bij het toestel. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal en levensgevaar door elektrische schok. Kinderen onderschatten vaak de gevaren van elektrische apparaten. Houdt kinderen buiten het bereik van het toestel.
- Dit toestel is niet geschikt voor personen (incl. kinderen) met beperkte fysieke, motorieke of psychische vermogens of zonder ervaring en / of zonder kennis, uitgezonderd zij staan onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon of kregen aanwijzingen voor het gebruik van dit toestel.
-  **ATTENTIE! EXPLOSIEGEVAAR!** Gebruik het toestel niet in een explosiegevaarlijke omgeving, waar brandbare vloeistoffen of gassen aanwezig zijn.



## Voorkom levensgevaar door elektrische schok

- Gebruik het toestel niet met een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker. **ATTENTIE!** Beschadigde netsnoeren betekenen levensgevaar door elektrische schok.
- Kontroleer de netsnoeren regelmatig op beschadigingen of verouderingen. Indien het netsnoer beschadigd is moet deze door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon vervangen worden, om veiligheidsrisiko's te voorkomen.
- Bescherm de netkabel tegen scherpe randen, mechanische overbelasting en hittebronnen.
- Gebruik het toestel alleen met een geaard stopcontact.
- Gebruik het toestel niet in de openlucht. Zie erop toe dat het netsnoer tijdens het gebruik nooit nat of vochtig wordt.
- Schakel het toestel niet in, indien U een zichtbare beschadiging opmerkt (b. v. scheurtjes of breuken) of indien U ervan uitgaat dat het toestel beschadigd is (b. v. indien het toestel gevallen is).
- Gebruik het toestel nooit in directe nabijheid van een badkuip, douche of een wastafel of zwembad.
- Trek bij storingen direct de stekker uit het stopcontact.
- Laat reparaties alleen door de elektrovakman uitvoeren.
- Trek de stekker uit het stopcontact indien U de elektrische inbouw openhaard gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

## Veiligheidsinstructies / Voor de ingebruikname



### Voorkom verwondingen en beschadigingen van het elektrisch toestel

-  **ATTENTIE! BRANDGEVAAR!** Leg geen brandbare voorwerpen zoals kleding o. i. d. op de elektrische inbouw openhaard.
-  **ATTENTIE!** Bedek in geen geval de luchtroosters 1 van de elektrische inbouw openhaard. Anders ontstaat brandgevaar.
- **ATTENTIE!** Laat de elektrische inbouw openhaard nooit zonder toezicht indien deze in werking is. Bij niet- inachtneming dreigen letsels.
-  **ATTENTIE! BRANDGEVAAR!** Zie erop toe dat de afstand tussen de voorkant van de elektrische inbouw openhaard en brandgevaarlijke voorwerpen zoals meubels, gordijnen o. i. d. tenminste 1 m bedraagt.
-  **ATTENTIE! BRANDWONDENGEVAAR!** Let erop dat warmte afgevend oppervlaktes temperaturen van meer dan 50 °C bereiken kunnen. Verzekeer U ervan dat het toestel uitgeschakeld en afgekoeld is voordat U het aanraakt.
- Voorkom dat het netsnoer een struikeldraad wordt. Voer het daarom altijd naar achteren van het toestel weg.
-  Draag tijdens alle onderhoudswerkzaamheden aan het toestel beschermende handschoenen. De randen van de elektrische inbouw openhaard zijn zeer scherp!
- Verzekeer U ervan dat kinderen of huisdieren niet door het gebruik van het toestel gevaar lopen.
- **ATTENTIE!** Gebruik het toestel nooit d. m. v. een externe schakelvoorziening zoals b. v. een schakelklok. Sluit het toestel nooit op een stroomcircuit aan, dat middels een voorziening regelmatig in- en uitgeschakeld wordt. Letsel als ook beschadigingen van het toestel kunnen het gevolg zijn.
- Onderbreek de stroomtoevoer door de stekker uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer.
- Zet het toestel altijd op een recht, droog oppervlak.
- Installeer en gebruik het toestel niet in voertuigen.
- Trek de stekker uit het contact indien U het toestel verplaatst.
- Trek de stekker uit het contact voordat U het toestel schoonmaakt.
- Berg het toestel in een droge, stof- en schokvrije ruimte op. Voorkom beschadigingen van het toestel.



## Voorkom levensgevaar door invloeden van de omgeving

**WAARSCHUWING!** Verzeker U ervan dat het toestel niet door handdoeken, gordijnen of soortgelijke voorwerpen afgedekt wordt. Anders ontstaat gevaar van oververhitting. Zorg er daarom altijd voor dat de ventilatieroosters 1 vrijgehouden worden.

- Gebruik het toestel niet in ruimtes waar vocht kan ontstaan of waar het met water in aanraking kan komen.
- Stel het toestel niet direct onder een wandcontactdoos op.

## Voor de ingebruikname

**Aanwijzing:** Overtuig U ervan dat de afmetingen van uw schouw met de inbouwmaten van de elektrische inbouw openhaard overeen komen.

- Schuif de elektrische inbouwopenhaard in de schouw. Let erop, dat U de elektrische inbouwopenhaard van voren in de schouw schuift.

**ATTENTIE!** Stel het toestel niet direct onder een wandcontactdoos op. Bij niet- inachtneming dreigt verwondingsgevaar en / of beschadigingen van het toestel.

**ATTENTIE!** Let op dat U het netsnoer niet bekneld raakt en bescherm het tegen scherpe randen. Beschadigde netsnoeren verhogen het risico op een elektrische schok.

Aanwijzing: Let erop dat de elektrische inbouw- openhaard juist in de schouw geïnstalleerd is. Raadpleeg de installatieinstructie (zie separaat bijblad) van uw schouw en / of raadpleeg de vakman.

- Steek de stekker 4 in een geaard stopcontact.

**Aanwijzing:** Houd er rekening mee dat het stopcontact ook na installatie van de elektrische inbouw openhaard nog bereikbaar moet zijn.

**Uw elektrische inbouwopenhaard is nu gebruiksklaar.**

## Bediening

Die netspanning van de stroomtoevoer moet met de aanduiding op het typeplaatje van het toestel overeenkomen. Met 230 V gemerkte toestellen kunnen ook met 220 V gebruikt worden. Verzeker U voor gebruik beslist ervan dat de stelplaats van het toestel met de eisen van de veiligheidsinstructies overeenkomt.

**Aanwijzing:** Wanneer het verwarmingstoestel voor het eerst ingeschakeld wordt, kan een lichte, onschuldige geur ontstaan. Deze geur ontstaat door de eerste opwarming van de binnenste verwarmingselementen. Zorg voor voldoende ventilatie.

## Vlamimitatie aan- / uit zetten

**Aanwijzing:** U kunt de vlamimitatie ook inschakelen indien U de verwarmingsfunctie niet wilt gebruiken.

**Aanwijzing:** Bij ingeschakelde verlichting zonder verwarmingsfunctie bedraagt het energieverbruik van de elektrische inbouw openhaard ca. 2 W.

- Open de rechter afdekking 2, door deze naar voren open te slaan.
- Schakel de AAN- / UIT- schakelaar 9 op stand I. stand 0, indien U de vlamimitatie wilt uitschakelen.
- Sluit de rechter afdekking 2.

## Dimfunctie gebruiken

**Aanwijzing:** Uw elektrische inbouwopenhaard bezit een dimfunctie. Daarmee kunt U de lichtsterkte van de vlamimitatie regelen.

**Aanwijzing:** U kunt de dimfunctie alleen gebruiken indien de vlamimitatie ingeschakeld is (zie „Vlamimitatie in- / uitschakelen”).

- Open de linker afdekking 6 , door deze naar voren open te slaan.
- Draai de dimmer 11 in draairichting , om de lichtsterkte van de vlamimitatie te verhogen, c. q. draai de dimmer 11 in draairichting, om de lichtsterkte van de vlamimitatie te verminderen.

## Verwarmingsfunctie in- / uitschakelen

**Aanwijzing:** De elektrische inbouw openhaard bezit twee verwarmingsgraden met verschillend sterke warmteafgifte.

- Open de rechter afdekking 2 , door deze naar voren open te slaan.
- Schakel de schakelaar voor de eerste warmtegraad 8 op de positie I indien U een lage warmteafgifte wenst. Zet de schakelaar voor de eerste 8 en tweede warmtegraad 7 op de positie I en II, indien U een hoge warmteafgifte wenst.

**Aanwijzing:** U kunt de tweede warmtegraad alleen in gebruik nemen indien de schakelaar voor de eerste warmtegraad 8 op positie I staat.

## Bediening / Onderhoud en schoonmaken

**ATTENTIE! BRANDWONDENGEVAAR!** Let erop dat warmteafgevend oppervlaktes temperaturen van meer dan 50 °C bereiken kunnen. Verzekeer U ervan dat het toestel uitgeschakeld en afgekoeld is voordat U het aanraakt.

**ATTENTIE!** Verzekeer U ervan dat het toestel niet door handdoeken, gordijnen of soortgelijke voorwerpen afgedekt wordt. Anders ontstaat gevaar van oververhitting. Zorg er altijd voor dat de ventilatieroosters 1 vrijgehouden worden.

- Druk de schakelaar voor de eerste warmtegraad 8 en de tweede warmtegraad 7 naar boven om de verwarmingsfunctie uit te schakelen.



## Thermostaat gebruiken

**Aanwijzing:** Uw elektrische inbouw openhaard is voorzien van een thermostaat. Hiermee kunt U een van tevoren ingestelde kamertemperatuur door automatisch aan- en uitschakelen constant houden.

- Draai de thermostaatregelaar 10 net zo lang in draairichting c. q. , tot U een klikgeluid hoort.
- **Aanwijzing:** Het klikgeluid signaleert de actuele kamertemperatuur.
- Schakel de schakelaar voor de eerste warmtegraad 8 op de positie I indien U een lage warmteafgifte wenst. Zet de schakelaar voor de eerste 8 en tweede warmtegraad 7 op de positie I en II, indien U een hoge warmteafgifte wenst.
- Draai nu de thermostaatregelaar 10 in draairichting tot de gewenste kamertemperatuur.
- De verwarmingsfunctie start nu automatisch.

**ATTENTIE! BRANDWONDENGEVAAR!** Let erop dat warmteafgevend oppervlaktes temperaturen van meer dan 50°C bereiken kunnen. Verzekeer U ervan dat het toestel uitgeschakeld en afgekoeld is voordat U het aanraakt.

**ATTENTIE!** Verzekeer U ervan dat het toestel niet door handdoeken, gordijnen of soortgelijke voorwerpen afgedekt wordt. Anders ontstaat gevaar van oververhitting. Zorg er altijd voor dat de ventilatie-roosters 1 vrijgehouden worden.

- Zodra de ingestelde kamertemperatuur bereikt is, schakelt de verwarmingsfunctie van uw elektrische inbouw openhaard automatisch uit.
- Indien de kamertemperatuur de instelling nog niet bereikt heeft, schakelt de verwarmingsfunctie van uw elektrische inbouw openhaard automatisch in.
- Schakel de elektrische inbouw openhaard uit indien U hem niet meer nodig heeft (zie „Verwarmingsfunctie aan / uitschakelen“).

## Onderhoud en schoonmaken

**WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOK!** Trek voor begin van schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden de stekker 4 uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen.

**ATTENTIE! BRANDWONDENGEVAAR!** Laat het toestel voor begin van alle werkzaamheden volledig afkoelen.

**ATTENTIE!** Laat reparaties alleen door de elektrovakman uitvoeren.

### Kast schoonmaken

- Gebruik in geen geval een agressief of bijtend schoonmaakmiddel. Anders kan dit tot beschadigen van het product leiden.
- Maak de kast schoon met een licht vochtig doekje.
- Maak regelmatig en grondig de ventilatieroosters schoon 1 (b. v. met een stofzuiger), zodat zich er geen stof ophoopt.
- Maak de glasplaat 5 schoon met een vochtige doek en zo nodig met een glasreiniger.

## Binnenruimte schoonmaken

**ATTENTIE! VERWONDINGSGEVAAR!** De randen van de elektrische inbouwopenhaard zijn zeer scherp. Draag daarom tijdens alle onderhoudswerkzaamheden beschermende handschoenen.

**ATTENTIE!** Gebruik in geen geval een agressief of bijtend schoonmaakmiddel. Anders kan dit tot beschadigingen van het product leiden.

**Aanwijzing:** U heeft voor deze werkzaamheden een kruisschroevendraaier nodig.

- Draai de acht schroeven 12 aan de zijdelen van de elektrische inbouw openhaard voorzichtig tegen de klok in eruit ( zie afb. C).
- Trek nu het voorpaneel 3 van de elektrische inbouw openhaard voorzichtig naar voren weg (zie afb. D).

**ATTENTIE!** Let erop dat de glasplaat 5 niet uit het frame valt. Anders kan dit tot beschadigingen van het product leiden.

- Leg het voorpaneel 3 voorzichtig neer, het best op een zachte ondergrond zoals een deken o. i. d.
- Maak nu het frame schoon met een vochtige doek en zo nodig met een zacht schoonmaakmiddel.
- Maak de glasplaat schoon 5 met een vochtige doek en zo nodig met een glasreiniger.
- Trek nu de inlay met imitatie houtblokken 15 voorzichtig naar voren eruit ( zie afb. E).
- Maak nu de inlay met imitatie houtblokken schoon 15 met een droge, pluisvrije doek.

**ATTENTIE!** Oefen niet teveel druk uit. Anders kunnen de glansdeeltjes aan de imitatie houtblokken loslaten.

- Maak de spiegelplaat schoon 16 met een licht vochtige doek en wrijf indien nodig met een microvezeldoekje na, om streepvorming te voorkomen.
- Zet nu de inlay met imitatie houtblokken 15 weer in de houders terug.
- Zet het voorpaneel 3 weer voorzichtig op de inbouw openhaard.

**Aanwijzing:** Let erop dat de gaatjes voor de schroeven bij voorpaneel 13 en zijdelen 14 exact over elkaar liggen.

- Draai de acht schroeven 12 in de zijdelen van de elektrische inbouw openhaard met de klok mee vast (zie afb. C).

## Verwijdering



De verpakking en het verpakkingsmateriaal bestaan uitsluitend uit milieuvriendelijke materialen. Zij kunnen in de plaatselijke containers gedeponeerd worden.



**Gooi elektrische toestellen niet in huisvuilcontainers!**

Volgens Europese richtlijn 2002 / 96 / EG voor elektro- en elektronische oude toestellen en omzetting in nationaal recht moeten gebruikte elektrot toestellen separaat verzameld en een milieubewust hergebruik toegevoerd worden.

Huidige verwijderingsmaatregelen voor onbruikbare elektroapparatuur kunt U bij uw gemeente of bij het stadhuis opvragen.

## **Informatie**

U krijgt op dit toestel 2 jaar garantie vanaf de koopdatum. Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd en voor uitlevering gewetensvol getest. Schade, die op onzakelijk gebruik wijst valt, net als aan slijtage onderhevige onderdelen, niet onder deze garantie.

**WAARSCHUWING!** Laat uw toestellen alleen door gekwalificeerde vakmensen en alleen met originele onderdelen repareren. Hiermee wordt verzekerd dat de veiligheid van het toestel behouden blijft.

**WAARSCHUWING!** Laat de vervanging van de stekker 4 of het netsnoer altijd door de fabrikant van het toestel of zijn klantenservice uitvoeren. Hiermee wordt verzekerd dat de veiligheid van het toestel behouden blijft.

## **Conformiteitsverklaring**

**EG- laagspanningsrichtlijn (2006 / 95 / EC)**

**Elektromagnetische verdraagzaamheid (2004 / 108 / EC)**

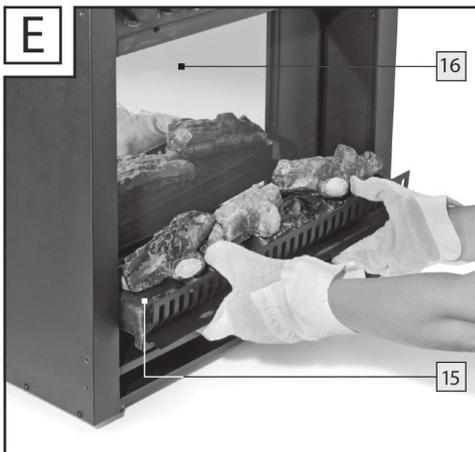
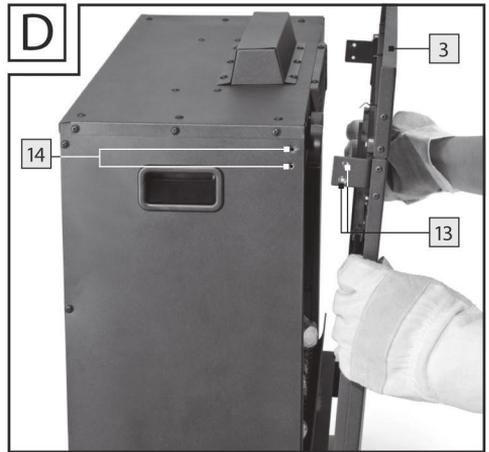
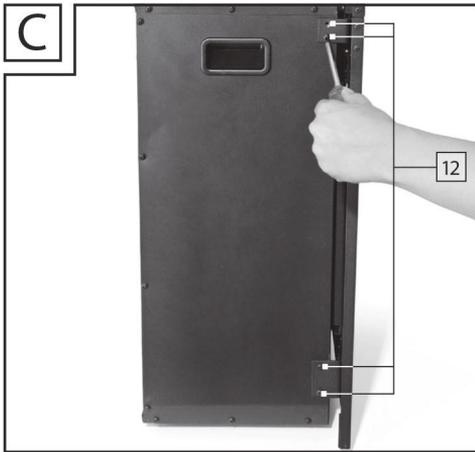
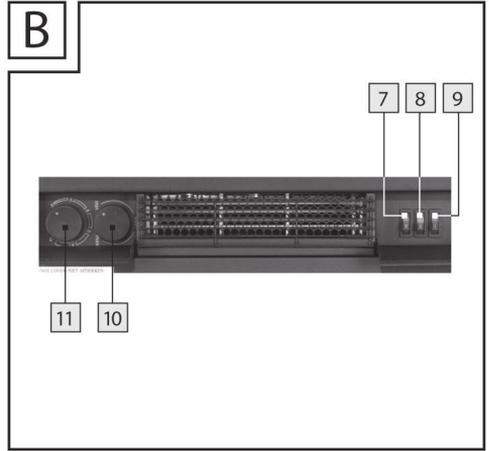
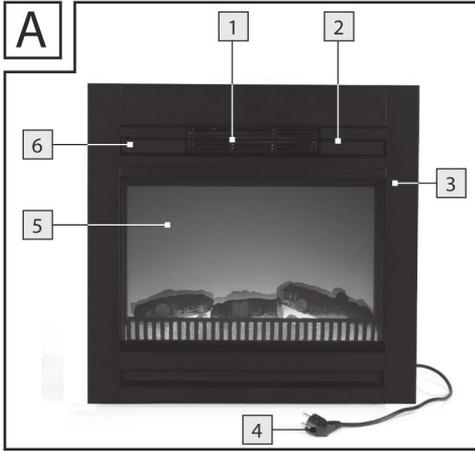
**Beschrijving van het toestel: Elektrische openhaard AJ55-A**

FR Cheminée électrique

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité



# Melini



# Table des matières

## Introduction

Utilisation conventionnelle .....	Page 40
Spécifications techniques .....	Page 40
Contenu de la livraison .....	Page 40
Description des pièces .....	Page 40

## Indications de sécurité

Évitez toute source de risque de danger de mort par décharge électrique .....	Page 41
Évitez les lésions et les dégradations de l'appareil électrique.....	Page 42
Évitez le danger de mort causé par les influences de l'environnement.....	Page 43

<b>Avant la mise en service</b> .....	Page 43
---------------------------------------	---------

## Utilisation

Mise en marche et hors marche de la simulation électrique de flammes.....	Page 44
Utiliser la fonction de variateur de lumière .....	Page 44
Mise en marche et hors marche de la fonction chauffage.....	Page 44
Utiliser le thermostat.....	Page 46

## Maintenance et nettoyage

Nettoyez le boîtier.....	Page 46
Nettoyer l'espace intérieur.....	Page 47

<b>Recyclage</b> .....	Page 47
------------------------	---------

## Informations

Service / Garantie.....	Page 48
Déclaration de conformité.....	Page 48

## Introduction

Les pictogrammes suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi / indiqués sur l'appareil:			
	Lire le mode d'emploi !		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants et les enfants à bas âge !
	Respectez les indications de sécurité !		Avertissement ! L'appareil chauffant n'a pas le droit d'être recouvert.
	Attention risque de décharge électrique ! Danger de mort !		Veillez porter des gants de sécurité !
	Danger d'explosion !	<b>W</b>	Watt (puissance active)
	Danger d'incendie !	<b>V~</b>	Volt (courant alternatif)
	Attention aux surfaces chaudes !		Les emballages et le produit sont à recycler écologiquement !

# Cheminée électrique AJ55

## Introduction



Dépliez la page illustrée et familiarisez-vous avant la première mise en marche avec les fonctions de l'appareil. Lisez à ce sujet le mode d'emploi suivant et les indications de sécurité. N'utilisez l'appareil que pour l'usage décrit et que pour les domaines cités. Veuillez bien conserver ce mode d'emploi. Remettez tous les documents lors de la cession de

l'appareil à une tierce personne.

## Utilisation conventionnelle

L'appareil est désigné à la génération d'air chaud dans les pièces closes et sèches. L'appareil est destiné à être encastré dans un mur. La simulation électrique de flammes offre une réelle ambiance de feu de bois. Toutes autres utilisations ou modifications de l'appareil sont considérées comme étant contraire à l'utilisation conventionnelle et présentent des risques d'accidents. Le fabricant ne peut se porter garant pour les dommages résultants d'une utilisation non conventionnelle. L'appareil a été uniquement développé pour l'utilisation dans les ménages particuliers et n'est pas approprié pour les locaux à usage commercial.

## Spécifications techniques

Type :	AJ55-A
Tension nominale :	230 V ~, 50 Hz
Capacité nominale :	max. 1.800 W
Niveaux de puissance :	2 (900 W, 1.800 W)
Agent lumineux :	2 x 1 W LED
Dimensions :	62 x 26 x 62 cm (L x P x H)
Dimensions d'encastrement :	58 x 24 x 60 cm (L x P x H)
Poids :	env. 18,5 kg

## Contenu de la livraison

Contrôlez immédiatement après le déballage l'intégralité du contenu de la livraison, ainsi que l'état irréprochable de l'article et de toutes ses pièces.

- 1 Cheminée encastrable, électrique
- 1 Mode d'emploi

## Introduction / Indications de sécurité

### Description des pièces

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1 Fentes d'aération                      | 11 Variateur de lumière          |
| 2 Couverture droite                      | 12 Vis pièces latérales          |
| 3 Front                                  | 13 Trous front                   |
| 4 Fiche secteur                          | 14 Trous pièces latérales        |
| 5 Plaque en verre                        | 15 Dépôt de bûches artificielles |
| 6 Couverture gauche                      | 16 Surface du miroir             |
| 7 Interrupteur deuxième cycle de chauffe |                                  |
| 8 Interrupteur premier cycle de chauffe  |                                  |
| 9 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT            |                                  |
| 10 Régulateur du thermostat              |                                  |



## Indications de sécurité

**AVERTISSEMENT !** Veuillez lire toutes les indications de sécurité et consignes. Les négligences envers les indications de sécurité et les consignes peuvent provoquer une décharge électrique, un incendie et / ou de graves blessures.

VEUILLEZ CONSERVER TOUTES LES INDICATIONS DE SÉCURITÉ ET CONSIGNES !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS AGE !** Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériau d'emballage et l'appareil. Le matériau d'emballage est une source de risque d'étouffement et une décharge électrique pourrait mener à la mort. Les enfants sous-estiment souvent les risques émanant des appareils électriques. Veuillez toujours tenir les enfants éloignés de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) aux aptitudes physiques et sensorielles limitées, ou n'ayant pas l'expérience et / ou le savoir nécessaire, sauf si ces derniers sont supervisés par une personne compétente assurant leur sécurité ou instruction concernant le fonctionnement de l'appareil.
-  **ATTENTION ! DANGER D'EXPLOSION !** Ne mettez jamais l'appareil électrique en marche dans un milieu estimé à risques d'explosion, dans lequel se trouve des liquides combustibles ou des matières gazeuses.



## Évitez toute source de risque de danger de mort par décharge électrique

- Ne mettez pas l'appareil en marche en cas de réseau électrique défectueux ou de fiche secteur endommagée.
- ATTENTION !** Les réseaux électriques défectueux sont un risque de danger de mort par décharge électrique.
- Contrôlez régulièrement si le réseau électrique est endommagé ou présente des signes de dégradation. Si le réseau électrique est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou une autre personne qualifiée pour éviter tout risque d'incident.
  - Protégez le réseau électrique contre les bords tranchants, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
  - N'exploitez l'appareil qu'en relation avec une prise de terre.
  - N'exploitez pas l'appareil à l'extérieur. Veuillez prendre garde à ce que le réseau électrique ne soit jamais humide ou mouillé lors de son utilisation.
  - Ne mettez pas l'appareil en marche, si vous remarquez un dommage quelconque (p.ex. fissure ou points de rupture) ou si vous présumez que l'appareil est endommagé (p.ex. après être tombé).
  - N'exploitez jamais l'appareil à proximité directe d'une baignoire, douche, lavabo ou bassin.
  - En cas de perturbations, retirez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant.
  - Les travaux de réparation doivent être effectués par un électricien certifié.
  - Retirez la fiche secteur de la prise de courant, quand vous n'utilisez pas la cheminée encastrable électrique pour une longue durée.
  - Les enfants doivent rester sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## Indications de sécurité / Avant la mise en service / Utilisation



Évitez les lésions et les dégradations de l'appareil électrique

-  **ATTENTION ! DANGER D'INCENDIE !** Ne déposez pas d'objets combustibles, telles que des vêtements ou autres sur la cheminée encastrable électrique.
-  **ATTENTION !** Ne recouvrez en aucun cas les fentes d'aération 1 de la cheminée encastrable électrique. En cas contraire, un incendie pourrait en résulter.
- **ATTENTION !** Ne laissez jamais la cheminée encastrable sans surveillance quand celle-ci est en service. Des blessures pourraient sinon en résulter.
-  **ATTENTION ! DANGER D'INCENDIE !** Veuillez respecter l'écart minimum de 1 m entre la partie avant de la cheminée encastrable électrique et des matériaux combustibles, tels que meubles, rideaux et autres.
-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES !** Veuillez prendre note que les surfaces qui émettent de la chaleur peuvent atteindre une température de plus de 50 °C. Assurez-vous que l'appareil soit éteint et refroidit avant que vous ne le touchiez.
- Évitez de trébucher sur le réseau électrique. Veuillez donc toujours le placer à l'arrière de l'appareil.
-  Portez toujours des gants de protection pour les travaux de maintenance de l'appareil. Les bords de la cheminée encastrable électrique sont très tranchants !
- Assurez-vous que la mise en service de l'appareil ne soit pas une source de risques pour les enfants et les animaux domestiques.
- **ATTENTION !** Ne mettez jamais l'appareil en service par l'intermédiaire d'un dispositif externe de commutation, comme p.ex. une minuterie. Ne raccordez jamais l'appareil à un circuit électrique qui est mis en marche et arrêté régulièrement par un dispositif. Des lésions et des dégradations de l'objet pourraient en résulter.
- Coupez l'alimentation électrique en tirant la fiche secteur de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le réseau électrique.
- Déposez toujours l'appareil sur une surface plate et sèche.
- N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des véhicules.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de changer l'emplacement de l'appareil.
- Retirez la fiche secteur avant de nettoyer l'appareil.
- Entrez l'appareil à un endroit sec, non poussiéreux et à l'abri de vibrations. Évitez toute dégradation de l'appareil.



## Évitez le danger de mort causé par les influences de l'environnement

**AVERTISSEMENT !** Assurez-vous que l'appareil n'est pas recouvert de serviettes, rideaux ou autres objets semblables. Une surchauffe pourrait sinon en résulter. Assurez-vous pour cela que les fentes d'aération soient toujours libres.

- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces dans lesquelles de l'humidité peut se former ou à des endroits où il peut entrer en contact avec de l'eau.
- Ne posez pas l'appareil en-dessous d'une prise de courant murale

## Avant la mise en service

**Indication :** assurez-vous que les dimensions de votre espace d'encastrement mural correspondent à celles de la cheminée encastrable électrique.

- Entrez la cheminée encastrable électrique dans votre espace d'encastrement. Veillez à ce que vous entrez de l'avant la cheminée encastrable électrique dans l'espace d'encastrement.

**ATTENTION !** Ne posez pas l'appareil directement en-dessous d'une prise de courant murale. En cas contraire, des blessures pourraient en résulter et / ou des détériorations de l'appareil.

**ATTENTION !** Veillez à ne pas coincer le réseau électrique et protégez ce dernier contre les bords tranchants. Un réseau électrique endommagé augmente le risque d'une décharge électrique.

**Indication :** veillez à ce que la cheminée encastrable électrique soit correctement installée dans l'emplacement mural. Prenez la notice de montage (voir supplément particulier) de votre encastrement mural et / ou demandez à un technicien qualifié.

- Mettez la fiche secteur 4 dans une prise de terre.

**Indication :** veillez à ce que la prise de courant soit encore accessible après l'installation de la cheminée encastrable électrique.

**Votre cheminée encastrable électrique est à présent prête à l'emploi.**

## Utilisation

La tension de la source électrique doit correspondre à celle indiquée sur la plaque d'identification de votre radiateur. Les appareils caractérisés avec 230 V peuvent également être mis en service avec 220 V. Assurez-vous avant la mise en service que l'emplacement correspond aux exigences indiquées dans les consignes de sécurité.

**Indication :** quand le radiateur est mis en service pour la première fois, une légère odeur inoffensive peut se constituer. Cette odeur provient du premier réchauffement des éléments chauffants à l'intérieur de l'appareil. Assurez une aération suffisante.

## Mise en marche et hors marche de la simulation électrique de flammes

**Indication** : vous pouvez également mettre en marche la simulation de flammes quand vous n'utilisez pas la fonction chauffante.

**Indication** : la consommation électrique s'élève à env. 2 W pour l'illumination sans la fonction chauffante de la cheminée encastrable électrique.

- Ouvrez la couverture droite 2 en la rabattant vers l'avant.
- Mettez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT 9 sur la position I.
- Mettez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT 9 sur la position 0, si vous souhaitez mettre hors marche la simulation de flammes.
- Fermez la couverture droite 2 .

## Utiliser la fonction de variateur de lumière

**Indication** : votre cheminée encastrable électrique dispose d'une fonction de variateur de lumière. Vous pouvez ainsi régler la clarté de la simulation des flammes.

**Indication** : vous pouvez utiliser la fonction de variateur de lumière uniquement quand vous avez mis en marche la fonction de simulation de flammes (voir «Mise en marche et hors marche de la simulation électrique de flammes»).

- Ouvrez la couverture droite 6 en la rabattant vers l'avant.
- Tournez le variateur de lumière 11 dans le sens de la rotation pour augmenter la clarté de la simulation de flammes ou tournez le variateur de 11 dans le sens de la rotation pour diminuer la clarté de la simulation de flammes.

## Mise en marche et hors marche de la fonction chauffage

**Indication** : la cheminée encastrable électrique dispose de deux cycles de diffusion de chaleur différents.

- Ouvrez la couverture droite 2 en la rabattant vers l'avant.
- Mettez l'interrupteur du premier cycle de chauffe 8 sur la position I, si vous souhaitez une diffusion de chaleur faible. Mettez l'interrupteur pour le premier 8 et le deuxième cycle de chauffe 7 sur les positions I et II, si vous souhaitez une diffusion de chaleur élevée.

**Indication** : vous ne pouvez mettre en marche le deuxième cycle de chauffe que quand l'interrupteur du premier cycle de chauffe 8 est sur la position I.

**ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES !** Veuillez prendre note que les surfaces qui émettent de la chaleur peuvent atteindre une température de plus de 50 °C. Assurez-vous que l'appareil soit éteint et refroidit avant que vous ne le touchiez.

**ATTENTION !** Assurez-vous que l'appareil n'est pas recouvert de serviettes, rideaux ou autres objets semblables. Une surchauffe pourrait sinon en résulter. Assurez-vous pour cela que les fentes d'aération soient toujours libres.

- Mettez l'interrupteur pour le premier 8 et le deuxième cycle de chauffe vers 7 le haut pour mettre hors service la fonction chauffante.



## Utiliser le thermostat

**Indication** : votre cheminée encastrable électrique est équipée d'un thermostat. Vous avez la possibilité de maintenir la température ambiante constante préprogrammée par une mise en service et hors marche automatique.

- Tournez le régulateur du thermostat 10 dans le sens rotatif ou, jusqu'à ce que vous entendez un clic.

**Indication** : le clic signale la température ambiante actuelle.

- Mettez l'interrupteur du premier cycle de chauffe 8 sur la position I, si vous souhaitez une diffusion de chaleur faible. Mettez l'interrupteur pour le premier 8 et le deuxième cycle de chauffe 7 sur les positions I et II, si vous souhaitez une diffusion de chaleur élevée.
- Tournez le régulateur du thermostat 10 dans le sens rotatif jusqu'à ce que vous atteignez la température ambiante souhaitée .
- La fonction chauffage démarre automatiquement.

**ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !** Veuillez prendre note que les surfaces qui émettent de la chaleur peuvent atteindre une température de plus de 50 °C. Assurez-vous que l'appareil soit éteint et refroidit avant que vous ne le touchiez.

**ATTENTION !** Assurez-vous que l'appareil n'est pas recouvert de serviettes, rideaux ou autres objets semblables. Une surchauffe pourrait sinon en résulter. Assurez-vous pour cela que les fentes d'aération soient 1 à Utilisation / Maintenance et nettoyage l'abri de tout objet combustible.

- Dès que la température ambiante programmée est atteinte, la fonction chauffage de votre cheminée encastrable électrique s'éteint automatiquement.
- Quand la température ambiante programmée est inférieure, la fonction chauffage de votre cheminée encastrable électrique se met en marche automatiquement.
- Mettez la cheminée encastrable électrique hors service, quand vous ne l'utilisez plus (voir « Mise en marche et hors marche de la fonction chauffage »).

## Maintenance et nettoyage

**AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT CAUSE PAR UNE DECHARGE ELECTRIQUE !** Retirez avant les travaux de nettoyage ou de maintenance la fiche secteur 4 de la prise de courant et laissez refroidir l'appareil entièrement.

**ATTENTION ! RISQUE DE BRULURES !** Laissez en tous les cas l'appareil entièrement refroidir avant tous les travaux.

**ATTENTION !** Les travaux de réparation doivent être effectués par un électricien certifié.

### Nettoyez le boîtier

- N'utilisez en aucun cas des nettoyeurs agressifs ou des décapants. Ceci pourrait provoquer des dégradations du produit.
- Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humidifié.
- Nettoyez régulièrement et minutieusement les fentes d'aération 1 (p.ex. avec un aspirateur), pour que la poussière ne s'y accumule pas.
- Nettoyez la plaque en verre 5 avec un chiffon humide ou un nettoyant pour vitres.

## Nettoyer l'espace intérieur

**ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Les bords de la cheminée encastrable électrique sont très tranchants. Veuillez pour cette raison toujours porter des gants de sécurité pour tous les travaux de maintenance.

**ATTENTION !** N'utilisez en aucun cas des nettoyeurs agressifs ou des décapants. Des dégradations du produit pourraient en résulter.

**Indication :** vous nécessitez pour cette étape un tournevis cruciforme.

- Tournez les 8 vis 12 aux des deux pièces latérales de la cheminée encastrable électrique prudemment dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (voir ill. C).
- Rabattez maintenant la partie frontale 3 de la cheminée encastrable électrique prudemment vers l'avant (voir ill. D).

**ATTENTION !** Veuillez prendre garde à ce que la plaque en verre 5 ne sorte pas de son support. Des dégradations du produit pourraient en résulter.

- Posez la partie frontale 3 prudemment, de préférence sur un support doux, comme p. ex. une couverture.
- Nettoyez maintenant le cadre avec un chiffon humide et un nettoyeur doux.
- Nettoyez la plaque en verre 5 avec un chiffon humide et un nettoyeur de verre.
- Tirez maintenant le dépôt avec les bûches artificielles 15 prudemment vers l'avant (voir ill. E).
- Nettoyez le dépôt avec les bûches artificielles 15 avec un chiffon sec ne peluchant pas.

**ATTENTION !** N'exercez pas trop de pression. Vous pourriez sinon détacher les particules scintillantes des bûches artificielles.

- Nettoyez la surface du miroir 16 avec un chiffon légèrement humidifié et, si nécessaire, polir. avec un chiffon en microfibre pour éviter les rayures.
- Remettez maintenant à nouveau le dépôt avec les bûches artificielles 15 dans le support.
- Remettez la partie frontale 3 prudemment sur la cheminée encastrable.

**Indication :** veuillez faire attention à ce que les trous des pièces à l'avant 13 et celles des pièces latérales 14 se chevauchent exactement.

- Tournez les 8 vis 12 aux pièces latérales de la cheminée encastrable électrique (voir ill. C).

## Recyclage



L'emballage et son matériau sont composés exclusivement de matières écologiques. Les matériaux peuvent être recyclés dans les points de collecte locaux.



**N'éliminez pas vos appareils électriques avec les déchets domestiques !**

Conformément à la Directive Européenne 2002 / 96 / EG concernant les appareils électriques et électroniques, ainsi que l'adaptation au droit national, tous les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés écologiquement.

Le règlement communal actuel sur l'élimination des appareils électriques usagés est à demander auprès de votre administration communale.

## Informations

Vous avez sur cet appareil 2 ans de garantie à partir de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué minutieusement et contrôlé consciencieusement avant la livraison. Les dommages dus à une utilisation inappropriée, ainsi que les pièces d'usure sont exclus de la garantie.

**AVERTISSEMENT !** Laissez réparer vos appareils uniquement par un technicien qualifié et avec des pièces de rechange originales. Vous avez ainsi l'assurance d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

**AVERTISSEMENT !** L'échange de la prise 4 ou du réseau électrique est toujours à être effectué par le fabricant de l'appareil ou par son service technique. Vous avez ainsi l'assurance d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

## Déclaration de conformité CE

Directive basse tension CEE (2006 / 95 / EC)

Tolérance électromagnétique (2004 / 108 / EC)

Description de l'appareil : Cheminée électrique AJ55-A